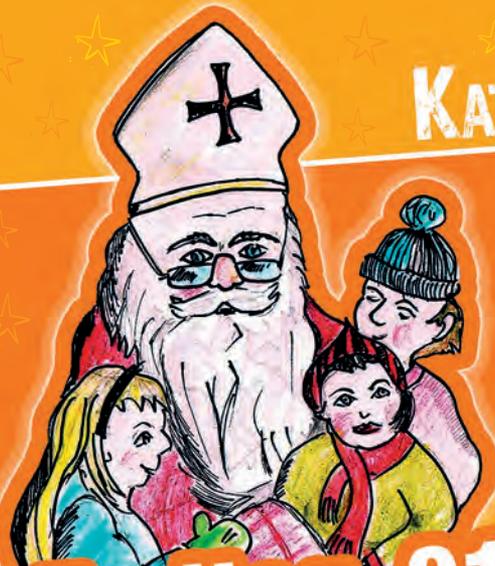


Haben Sie unsere Zeitung erhalten?

Liebe Leser, wir arbeiten mit jeder neuen Ausgabe von „Glück auf Nachbarschaft“ auch an einer besseren Verteilung. Leider können wir nicht bei jedem Haushalt nachfragen, ob die Lieferung der Zeitung geklappt hat; so sind wir auch darauf angewiesen, von den Lesern die Info zu bekommen, wo kein Exemplar im Briefkasten steckte. Wenn Sie keine Zeitung bekommen haben, dann schicken Sie uns bitte eine E-Mail an: anzeigen@ruhrpott-aktuell.de mit Straße und Hausnummer. Auf jeden Fall haben Sie aber die Möglichkeit, an unseren Auslagestellen eine Ausgabe zu bekommen.

Katernberg:

REWE Freidank, Kon-Takt, Blumen Knobel, Optik Miebach, Schnappers Grillkasten
Stoppenberg:
 Konditorei Pauelsen
 Katis Barf Shop
 Mobileshop Stoppenberg
Schonrebeck:
 EDEKA Abaza
 Schwanhilden Apotheke
 Grill- & Steakhaus Rutenberg



KATERNBERGER NIKOLAUSMARKT

ADVENT AM BERGMANNSDOM

Freitag, 01. Dezember 2023 ab 14.00 Uhr

Der Nikolaus kommt und bleibt ...ab 17.30 Uhr

- STUTENKERLE für liebe Kinder
- DREHORGELKLÄNGE mit Peter Jacob
- LITTLE JOHNS JAZZ-BAND
- BLASORCHESTER TUBA LIBRE
- KLÖNEN - ESSEN - TRINKEN
- GEMÜTLICH
- STIMMUNGSVOLL
- NETTE LEUTE TREFFEN

Liebe Kinder, weihnachtliche Stimmung und Klänge, nette Leute und Leckereien stehen wieder im Mittelpunkt, wenn am Freitag, den 1. Dezember, um 14 Uhr der Katernberger Nikolausmarkt beginnt. Auf dem Gelände der Evangelischen Kirche am Katern-

berger Markt lautet das Motto „Advent am Bergmannsdom“.

Unterstützt wird der Katernberger Werbering dabei durch die Evangelische Kirchengemeinde Katernberg, die DJK Katernberg 19, das Bürgerzentrum Kon-Takt

sowie die Bezirksvertretung VI. Damit es so richtig besinnlich, aber auch feierlich und bunt wird, sind zahlreiche Aktionen und Darbietungen geplant. So sind die Drehorgelklänge von Peter Jacob zu hören, wie auch Little Johns Jazz-Band und das Blasorches-

ter Tuba Libre mit seinen 15 Bläsern. 20 Stände, von der Kita „Kleine Heimat“ bis zum DJK Katernberg, oder der Bezirksvereinigung der Schiedsfrauen und Schiedsmänner, laden zum Verweilen ein.

► Weiter geht es auf Seite 4

Anzeigen



elektro 4.0

MEISTERBETRIEB

Elektroinstallationen und Gebäudeautomatisierung

- Elektroinstallationen bei Neubau- und Sanierungsprojekten
- Installation und Programmierung Ihres neuen Smart- Home Systems
- Installation von E- Ladensäulen/ Wallboxen u. Photovoltaikanlagen
- Erstellung und Installation von Beleuchtungskonzepten

elektro 4.0 GmbH & Co. KG
 Katernberger Str. 107
 45327 Essen
 Tel.: +49 (0)201- 830 86 744
 E-Mail: info@elektro40.de
 Web: www.elektro40.de

www.schulte-otto.de

GOLDANKAUF Otto Schulte

× Diskrete Abwicklung × Sofortige Bezahlung
 × Tagesaktuelle Ankaufpreise

WEIL GOLDANKAUF VERTRAUENSACHE IST!

Ankauf von Altgold, Zahngold, Silber, Silberauflage, Platin und Zinn zu fairen Preisen. GARANTIERT!

ZERSTÖRUNGSFREIE ÜBERPRÜFUNG IHRER WERTGEGENSTÄNDE MIT UNSEREM MODERNEN SPEKTROMETER

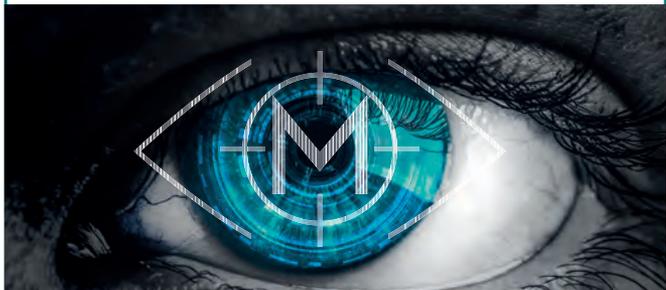
Viktoriastraße 2 • Essen-Katernberg
 Tel.: 0201 - 85 66 294

Öffnungszeiten:
 Mo., Mi., Do. von 10.00 - 13.00 Uhr und 14.00 - 17.00 Uhr
 Di. von 10.00 - 13.00 Uhr und 14.00 - 19.00 Uhr
 Fr., und Sa. geschlossen



MIEBACH AUGENOPTIK

Komplette Sehanalyse kostenlos!
 Inkl. Screening Tests: Grauer Star, Grüner Star (Augeninnendruckmessung)
 Nur mit Termin unter: 0201 - 30 76 56



Innovativster Sehtest aller Zeiten

Inh. Tobias-Daniel Heinke
 Augenoptikermeister und Gleitsichtglasspezialist
 Viktoriastraße 5-7 · 45327 Essen-Katernberg
 Tel.: 0201 - 30 76 56

e-mail: miebach-augenoptik@mail.de · www.optik-miebach.de



Anzeigen



Inspiration

K&W
Küchen
SPEZIALISTEN

auf dem ehemaligen Dahlbuschgelände
Gelsenkirchen-Rotthausen · Zechenstr. 46

Telefon 0209 4 78 05 · info@kuw-kuechen.de

www.kuw-kuechen.de

und Herne · Mont-Cenis-Str. 369

Telefon 02323 96 10 44 · info@kuw-kuechen.de

NEU IN SCHONNEBECK
AB SAMSTAG, 02.12.2023

DER HÖRPROFI

HÖREN IST GUT, VERSTEHEN IST BESSER

Qualitäts-Batterien, alle Größen **0,99 €**

Kostenloser Hörtest

**Kostenfreies und unverbindliches
Probetragen der Hörgeräte**

Alle Markenhersteller vertreten



Saatbruchstraße 63 · 45309 Essen-Schonnebeck
Tel.: 0201 / 17 16 77 30 · Fax: 0201 / 17 16 77 31
www.der-hoerprofi.de · info@der-hoerprofi.de

Öffnungszeiten:

Mo. - Do. 9.00 - 13.00 Uhr und 14.00 - 18.00 Uhr
Fr. 9.00 - 13.00 Uhr · Sa. nach Terminvereinbarung



Brauereichef Dipl. Ing. Axel Stauder (r.) und die Modellbahner Thomas Spilker und Norbert Ranik, sowie Gastwirt Peter Eckert stellen den neuen Märklin-Modellbahnwagen vor. (Fotos:G.L.)

Brauerei-Kühlwagen als Highlight im Kleinformat

Stauder-Chef und Modellbahn-Experte sind begeistert

Passend zur Weihnachtszeit stellten Brauereichef Dipl.- Brauingenieur Axel Stauder und Thomas Spilker vom Katernberger Modelleisenbahninstitut (Schonnebeckhöfe 182) ein neues Modellbahn-Highlight im HO-Maßstab, den privaten Bierkühlwagen der Gattung Iboogs der Essener Privatbrauerei Jacob Stauder GmbH und Co. KG, vor.

Axel Stauder: „Ich bin wirklich beeindruckt, wie genau der Modellbahnhersteller Märklin unser Premium Pils-Werbemotiv umgesetzt hat. Da bekommt man beim Spielen mit der Modellbahn bereits Durst“. Stauder weiter: „Als Kind hatte ich natürlich auch selber eine Märklin-Bahn mit beeindruckender Dampflokomotive.“ Thomas Spilker ergänzt: „Das Modell ist für Wechsel- oder Gleichstrom erhältlich. Die Länge inklusi-

ve Puffer beträgt 13,4 Zentimeter. Es kann über unser Modellbahnfachgeschäft bezogen werden.“ Im Stauder Shop ist dieses Modell leider nicht erhältlich. Natürlich hielt Norbert Ranik für die Brauerei-Inhaber Axel und seinen Cousin Dr. Thomas Stauder einen Kühlwagen als Geschenk bereit. Thomas Spilker mit einem Lächeln: „Vielleicht wird ja bald in der Brauerei mit der Modellbahn gespielt.“

Brandschutz in der Weihnachtszeit
DENKEN SIE AN IHRE SICHERHEIT
FEUERLÖSCHER FÜR PRIVATHAUSHALTE

CHECKLISTE

- Kerzen nicht unbeobachtet brennen lassen
- Löschmittel bereithalten (Feuerlöscher)
- Bei Feuer über Notruf 112 - Feuerwehr alarmieren

MEYER
BRANDSCHUTZ UND
SICHERHEITSTECHNIK

Unterstraße 30 · 42107 Wuppertal
Tel.: 0202-250 29 19 · Mobil: 0177-147 10 01
Zweigstelle: Im Langenbusch 20
45327 Essen-Katernberg · Tel.: 0201-876 536 00
www.meyer-brandschutztechnik.de

Erster interkultureller Kalender

Der erste Essener Monatskalender der interkulturellen Seniorenarbeit der AWO Essen ist ab sofort kostenfrei erhältlich. Neben den wichtigsten Feiertagen der fünf Weltreligionen der in Deutschland lebenden Menschen wird das Essener Modell der zwölf Zentren 60plus Monat für Monat mit vorgestellt. Irina Götte, Leitung des Zentrums 60plus International: „Mit dem Interkulturellen Kalender 2024 setzen wir eine Reihe interkultureller Initiativen fort.“ Der Kalender ist auch erhältlich im AWO Zentrum 60plus, Alte Kirchstrasse 1, 45327 Essen.



Oberbürgermeister gratuliert zu 30 Jahren Katernberg-Konferenz

„Die Werbegemeinschaften Stoppenberg, Katernberg und Schonnebeck arbeiten hierfür Hand in Hand“

In der Aula der Gustav-Heinemann-Gesamtschule stand die 55. Katernberg-Konferenz auf dem Programm. Diese Zusammenkunft wird seit 30 Jahren für die Stadtteile Katernberg, Schonnebeck und Stoppenberg durchgeführt. Sie verfolgt das Ziel, gemeinsam mit Essenerinnen und Essenern Chancen und Probleme im Bezirk

zu erörtern, zu diskutieren und Lösungen zu finden.

„Als Oberbürgermeister erlebe ich immer wieder, was Engagement vor Ort bewirken kann und wie uns ein erfolgreiches Miteinander näher zusammenrücken lässt“, begrüßte Oberbürgermeister Thomas Kufen die Gäste, „seit 30 Jahren trägt die Katernberg-Konferenz ent-

scheidend dazu bei, dass der Essener Norden als Wohn- und Lebensort bewusst wahrgenommen wird, und auch an Beliebtheit gewinnt. Die Katernberg-Konferenz hat zugleich Menschen aus unterschiedlichsten Bereichen zusammengebracht. Sie hat so Kräfte und Kompetenzen gebündelt und eingebunden, über die Grenzen von Generationen und kulturellen Hintergründen hinweg. Die Werbegemeinschaften Stoppenberg, Katernberg und Schonnebeck arbeiten hierfür Hand in Hand. Für diesen großartigen Einsatz danke ich im Namen der Stadt allen Beteiligten der vergangenen drei Jahrzehnte.“ Im Anschluss der Rede von Oberbürgermeister Thomas Kufen gab



OB Thomas Kufen (3. v.r.) mit den Akteuren aus den Stadtteilen. (Fotos: Frank Zimmers)



Die Katernberg-Konferenz war wieder gut besucht. (Foto: Frank Zimmers)

es von den Beteiligten unter anderem einen Rückblick über die der vergangenen 30 Jahre der Katernberg-

Konferenz, sowie Reden und Diskussionsbeiträge zu aktuellen Herausforderungen in den Stadtteilen.



Anzeige

Adventskalender 2023

Adventsschinken 100 g 2,99 €

Fleischerei Ziegler, Gelsenkirchener Str. 22, 45141 Essen,
Telefon 0201/211595 www.fleischerei-ziegler.de

<p>01.12. Fr. </p> <p>Bierknacker Stück 1,70 € Rinderbraten kg ab 14,90 €</p>	<p>02.12. Sa. </p> <p>Bierknacker Stück 1,70 € Rinderbraten kg ab 14,90 €</p>	<p>03.12. So. </p> <p>1. Advent </p>	<p>04.12. Mo. </p> <p>Bratwurst Stück 1,20 € Frikadellen Stück 1,50 €</p>	<p>05.12. Die. </p> <p>Mettwurst Stück 1,20 € Wirsingrouladen 100g 1,89 €</p>	<p>06.12. Mi. </p> <p>Leberwurst Stück 3,80 € „Happy Mettwoch“ 100 g 1,20 €</p>
<p>07.12. Do. </p> <p>Fleischwurst Stück 3,90 € Sauerbraten kg ab 14,90 €</p>	<p>08.12. Fr. </p> <p>Bierknacker Stück 1,70 € Sauerbraten kg ab 14,90 €</p>	<p>09.12. Sa. </p> <p>10% auf hausgemachte „Ziegler-Glaskonserven“</p>	<p>10.12. So. </p> <p>2. Advent </p>	<p>11.12. Mo. </p> <p>Bratwurst Stück 1,20 € Delfter Pfanne 100g 1,99 €</p>	<p>12.12. Die. </p> <p>Mettwurst Stück 1,20 € Kalbsleber 100 g 2,89 €</p>
<p>13.12. Mi. </p> <p>Fleischwurst Stück 3,90 € Schweinefilet gefr. 100 g 1,99 €</p>	<p>14.12. Do. </p> <p>Bierknacker Stück 1,70 € Tatar 100 g 2,40 €</p>	<p>15.12. Fr. </p> <p>Bierknacker Stück 1,70 € Rouladen kg ab 22,90 €</p>	<p>16.12. Sa. </p> <p>Bierknacker Stück 1,70 € Rouladen kg ab 22,90 €</p>	<p>17.12. So. </p> <p>3. Advent </p>	<p>18.12. Mo. </p> <p>Zwiebelmettwurst Stück 4,00 € Rindergehacktes kg 13,90 €</p>
<p>19.12. Die. </p> <p>10% auf hausgemachte „Ziegler-Glaskonserven“</p>	<p>20.12. Mi. </p> <p>Fleischsalat 100 g 1,99 € Rinderfiletpfanne 100 g 5,90 €</p>	<p>21.12. Do. </p> <p>Weihnachtspräsent </p>	<p>22.12. Fr. </p> <p>Weihnachtspräsent </p>	<p>23.12. Sa. </p> <p>Weihnachtspräsent </p>	<p>24.12. So. </p> <p>Ein frohes Weihnachtsfest wünschen Ihnen Ihre Familie Ziegler und Mitarbeiter</p>

Wir bitten um Vorbestellung für z. B.: Lachs, Aal, Wild, Lammfleisch, Kaninchen, Flugenten, Puten, Gänse ...

Gern verpacken wir Ihnen unsere Wurst- und Fleischwaren vacuum.

Unsere Geschenk-Tips: Einkaufsgutschein / Präsentkorb



Anzeigen

Knobel



FRIEDHOFSGÄRTNEREI
 Viktoriastraße 129
 45327 Essen-Katernberg
 Tel.: 0201 - 30 57 57
 Öffnungszeiten:
 Mo., Di., Do., Fr.
 von 9.00-18.00 Uhr
 Mi. und Sa. 9.00-13.00 Uhr

BLUMEN und RUHRGEBIETSDEKORATION

Viktoriastraße 66
 45327 Essen-Katernberg
 Tel.: 0201 - 30 24 23

Öffnungszeiten: Di., Mi., Do.
 von 9.30-13.00 Uhr
 und Do. 17.00-19.00 Uhr

Grabpflege - Floristik - Gartenpflege
 Hochzeiten - Beerdigungen - Veranstaltungsfloristik
 Blumen - Pflanzen - Kräuter - Gemüse - Obst

Partyservice Fleischerei Kolditz

Wurstwaren aus eigener Herstellung
 Qualitätsfleisch aus der Region

über
85
Jahre

Für aktuelle Angebote der Fleischerei und weitere
 Informationen zu unserem Partyservice besuchen
 Sie uns auf www.fleischerei-kolditz.de

Hermannstraße 6 · 45327 Essen
 Tel.: 02 01 / 30 04 12 · Fax: 02 01 / 83 06 649
 info@fleischerei-kolditz.de
 www.fleischerei-kolditz.de



ELEKTRO DREIER GmbH

Weckenkamp 10 · 45327 Essen-Katernberg
 Tel.: 0201 - 830 29 0
 Fax: 0201 - 830 29 16

Mail: info@elektro-dreier.de
 Web: www.elektro-dreier.de



Verantwortungsvolle
finanzielle Vorsorge.

Continental SterbeGeld Classic

- Günstiger Beitrag
- Unkomplizierter Abschluss: ohne Gesundheitsprüfung
- Bis zu 15.000 € Todesfallschutz

Geschäftsstelle Jörg Jacob
 Pfingstborn 13 · 45327 Essen-Katernberg
 Tel. 0201 - 830 350 · joerg.jacob@continentale.de

Vertrauen, das bleibt.



Nette Begegnungen in weihnachtlicher Atmosphäre

Traditioneller Nikolausmarkt
am 1. Dezember 2023 in Katernberg



► Weiter geht es von Seite 1

Zeitplan

Ab 14.00 Uhr
werden die Stände geschmückt und startbereit sein.

Ab 14.30 Uhr:
Little Johns Jazzband.

Ab 17 Uhr:
Blasorchester Tuba Libre.
17.30 Uhr
Der Nikolaus kommt und bleibt.

Zum Ausklang:
DJ Markus Gayk legt auf.



Ab 17.30 Uhr schaut auch der Nikolaus vorbei. (Foto: Frank Zimmers)

Natürlich stehen auch Klönnen, Essen und Trinken auf der Agenda, Gemütlichkeit wird groß geschrieben. Und wenn so gegen 17.30 Uhr dann der Nikolaus vorbei schaut und auch bleibt,

dann kommen besonders die Kinder noch mal auf ihre Kosten. Für die Stutenkerle schon fast im Backofen - wenn sie denn lieb und brav waren.

☆ - greis

Anzeigensonderveröffentlichung

Ruhig, idyllisch und zentral - perfekt für junge Familien

Allbau GmbH bietet 14 Einfamilienhäuser am Katernberger Bach

Die Nachfrage nach Eigenheimen steigt wieder – immer mehr Bürgerinnen und Bürger sehen zuversichtlicher in die Zukunft und versuchen, den Traum vom eigenen Zuhause zu realisieren. Gleichzeitig ist es aber auch wichtig, dass die Bautätigkeit wieder Fahrt aufnimmt.

Denn nur wenige Bauträger haben ihre Bauprojekte in den letzten Monaten nicht verschoben. Anders ist dies am Katernberger Bach. Hier im Essener Norden wird beispielsweise schon seit 2022 gebaut, denn die Allbau GmbH trotzte dem allgemeinen Trend und stellt dort in den nächsten Wochen 14 attraktive Einfamilienhäuser mit Wohnflächen zwischen 100 und 130 Quadratmetern fertig.

Die Preise für die Einfamilienhäuser mit Erbbaugrundstück beginnen bei 363.000 Euro, die ersten Einzüge sind



Foto: Frank Zimmers

noch in diesem Jahr geplant! Die 14 komfortablen neuen Eigenheime, von denen schon sieben verkauft und zwei reserviert sind, sind bestens gedämmt, mit Solarpanelen ausgestattet und nutzen somit Solarthermie zur Aufbereitung von Warmwasser. Ein Highlight für alle Eigentümer ist neben den attraktiven Grundrissen auch der schöne Garten mit Terrasse und einer Garage unmittelbar neben dem Haus. Mit Blick auf die angrenzende Parkanlage entsteht ein neues kleines Quartier für die ganze Familie in direkter Nähe zum Weltkulturerbe

Zollverein. Die neuen Häuser liegen ruhig und idyllisch in unmittelbarer Nähe zum renaturierten Katernberger Bach und haben trotzdem eine zentrale Lage: Schulen, Supermärkte und andere Einkaufsmöglichkeiten, Kindergärten oder auch Ärzte sind gut zu erreichen - ein perfekter Rückzugsort für junge Familien.

Der TÜV NORD begleitet das Bauvorhaben „Am Katernberger Bach“ über die gesamte Bauzeit und kontrolliert als unabhängiger Partner die Ausführungsqualität und den Bauablauf.



Nass! Na und?

Der Schonbecker St. Martins-Zug war trotz des Regens wie in jedem Jahr ein Erfolg



Eigentlich stand der Schonbecker Umzug zu St. Martin in ganz vielen vergangenen Jahren für gutes Wetter, zumindest aber für fehlenden Regen. Dieser Wunsch erfüllte sich im 75. Jahr dieser traditionellen Veranstaltung leider nicht. Es regnete in Strömen, und der Wettergott hatte den gesamten Nachmittag und Abend über kein Einsehen.

Aber davon ließ sich das Martinsausschuss-Team die Laune nicht verderben: „Das Wetter war diesmal natürlich nicht hilfreich, doch das traditionelle Geschehen auf der Zugstrecke und später auf dem Marktplatz wollten wieder viele Menschen erleben und dabei sein.“ So strömten auch die Kleinsten mit ihren Eltern oder

Großeltern aus ganz Schonbeck und Umgebung mit dem Regen um die Wette zum Ort des Geschehens - durchweg gut eingepackt in regensichere Kleidung oder gleich im Kinderwagen mit Guckloch, um so das bunte Treiben auf der Straße nicht zu verpassen.

Gemeinsame Lieder, Wiedersehen mit alten Bekannten

Gemeinsam wurden Lieder gesungen, drei Musikgruppen gaben dazu den Takt und die Melodie an. St. Martin hatte noch zwei hilfsbereite Ritter im Gefolge, die Stimmung auf dem Zugweg war neben und zwischen den drei Pferden mal fröhlich, mal besinnlich. Und auf dem Schonbecker Markt

wartete auf die jungen und älteren Menschen eine kleine Kirmes, komplett mit Karussell, flüssigen und festen Leckereien. Zudem eine Großbildleinwand, auf der Fotos von vergangenen Martins-Zügen gezeigt wurden. In diesem Rahmen wurde dann auch, trotz des schlechten Wetters, ein erklärter Zweck dieser traditionellen Veranstaltung bestens in die Tat umgesetzt: „Der Zug gehört in Schonbeck einfach zum Jahreslauf, da ist man einfach da! Und dort trifft man dann Menschen, die man kennt, endlich mal wieder, und sieht auch in jedem Jahr, wie die Kinder größer und erwachsen werden“, zog Siggie Brandenburg ein positives Fazit.

- greis



Anzeigen



Jugendmusik Corps Schonbeck



Spielmannszug Kraye Krähen



Gustav-Heinemann-Gesamtschule Musikklasse 6d und Bigband

Besonderen Dank an alle Unterstützer!

ANDY'S WEIHNACHTSBÄUME
Frische Bio-Weihnachtsbäume aus dem Sauerland
 Nordmantannen - Nobilis
 Deko-Brettchenbäume - Nordmantannen im Topf
 Zweite-Wahl-Tannenbäume
 Auslieferung möglich und kostenlos!
Wo: Am Schonbecker Markt, Huestraße 119
Täglich von 10.00 - 20.00 Uhr

SCHWANHILDEN APOTHEKE
 Hustr. 120 · Tel.: 21 21 26 +
SCHONNEBECKER APOTHEKE
 Hustr. 111 · Tel.: 21 63 63

Wir sind für Sie da:

- Kompetent - Schnell - Zuverlässig
- Nutzen Sie unseren kostenfreien Botendienst
- Profitieren Sie von unserem Arzneimittelwissen

UNSER ZIEL – IHRE GESUNDHEIT

- Apothekerin S. Stütz · Fachapothekerin für Allgemeinpharmazie, Geriatrie und Ernährungsberatung
 - Apotheker Dr. med. A. Stütz
- www.schwanhilden.de



1993 Jugendhalle **Turnstübchen**
New **Ihr gemütliches Café in der alten Turnhalle am Schonbecker Markt.**
 - Kaffee - Frühstück - erfrischende Getränke
 - lecker belegte Brötchen - u.v.m. - Außenterrasse
 - Aktionstage, jeweils nach Ankündigung
Der Schonbecker Treff am Markt
 Öffnungszeiten: Mi. - Sa. von 9.00 - 14.00 Uhr
 Saatbruchstraße 52 · 45309 Essen-Schonbeck
Herzlich willkommen



Überraschungsbesuch vom Nikolaus



Auf dem Stoppenberger Marktplatz herrschte weihnachtliche Stimmung

Foto: Frank Zimmers



Anzeigen

Immer wieder drohte bei windigem Wetter ein kleiner Schauer von oben, doch auch blauer Himmel ließ sich zwischen den Wolken sehen. Das alles änderte aber nichts an der Freude, die die Stoppenberger an ihrem kleinen Weihnachtsmarkt auf dem Barbarossaplatz hatten.

Der war mit über 250 Gästen, die zwischen 16 und 20 Uhr vorbeischaute, den

Tag über gut besucht, sogar der Nikolaus schaute überraschend persönlich vorbei und brachte den Kindern Geschenke mit.

81 Mädchen und Jungen der ersten Klasse der Nikolausschule aus Essen Stoppenberg hatten zuvor den Baum auf dem Marktplatz mit Feuereifer geschmückt, mit selbstgebastelten Schneemännern, Engeln oder auch Geschenke-Packungen. Da-

für erhielten die Kinder auch als Dankeschön eine Tasche, unter anderem mit einem von REWE Sliwik beigesteuerten Nikolaus und einer Brotdose, oder auch einem Kuschtier von der Sparkasse Essen. Die Freiwillige Feuerwehr Stoppenberg übernahm die wachsame Aufsicht und sorgte beim Nachwuchs mit ihrem Gerät und den Fahrzeugen auch für leuchtende Augen. Auch Vertreter der Werbegemeinschaft Stoppenberg, die den kleinen, aber feinen Markt organisierte, waren natürlich vor Ort und hatten interessante Stände und Informationen mitgebracht, wie der PN Pflegedienst, die Diakonie, handarbeitliche Angebote und Schmuck. Für das leibliche Wohl sorgte der Nikolaus-Grill, auch für flüssige Verpflegung und musikalische Unterhaltung war gesorgt. - greis



Dieser Baum ist toll geworden: Der Vorstand der Werbegemeinschaft Stoppenberg und ein Teil der 81 beteiligten Grundschul-Kinder freuen sich über das gelungene Werk. (Foto: Stoppenberg WG)

SERVICE RUND UMS HAUS & GARTEN



Baudienstleistungen
ENDERS

Thorsten Enders

Telefon: 0152 - 563 249 54

E-Mail: info@baudienstleistung-enders.de

Autoservice Dirk Jastrzembski

KFZ-Meisterbetrieb

Unfallreparaturen · Klimaanlage wartung
Reifenservice · Inspektion

Gelsenkirchener Straße 54
45141 Essen
Telefon (02-01)-47-86 986
Telefax (02-01)-47-86 987
www.autoservice-jastrzembski.de

Lange & König Sicherheitstechnik

Wir sichern Ihr Heim!

24-Std.-Notdienst · Türöffnungen Tag & Nacht

Zylinderschlüssel & Schlüssel nach Code
Kostenlose Fachberatung · Stempel & Namensschilder
Tresore & Briefkastenanlagen · Fenstersicherung & Wartung
Schließanlagen & Zylinder · Elektronische Schließzylinder

Gelsenkirchener Str. 31 · 45141 Essen-Stoppenberg
Tel.: 0201 - 295 160 · Fax: 0201 - 292 668
kontakt@lange-koenig.ruhr · www.lange-koenig.ruhr

Spendenaktion „Ziegler-Taler“

Spenden Sie ein Kinderlächeln!

Vom 1. bis zum 24. Dezember können Kunden der Fleischerei Ziegler ihren „Ziegler-Taler“ in eine Spende für die „Aktion Lichtblicke e.V.“ umwandeln. Mit der Aktion

werden in Not geratene Kinder und Familien aus NRW unterstützt.

Für jeden Einkauf von jeweils zehn Euro Warenwert gibt es

einen „Ziegler-Taler“. Am Ende der Aktion verdoppelt die Fleischerei Ziegler den Spendenbetrag. Im Jahr 2022 sind dadurch bei der Aktion 2500 Euro zusammengekommen.

Der FC Stoppenberg lädt ein zur „Weihnachts-Jamsession“

Am 2. Dezember auf dem Sportplatz am Hallo

Bei freiem Eintritt lädt der FC Stoppenberg am 2. Dezember ab 16 Uhr zu seinem diesjährigen Adventmarkt ein.

Ort des Geschehens ist der Sportplatz am Hallo.

Das Motto lautet „Weihnachts-Jamsession“, es

gibt Punsch, Ufos, Crepes, Waffeln, Bratwurst, Weihnachtsgebäck, Pommes, Popcorn und vieles mehr.



Kati's B.A.R.F. Shop
ARTGERECHTE TIERNÄHRUNG

10 % GUTSCHEIN

10% Rabatt auf den Zahlbetrag Ihres Einkaufs.
Dieser Gutschein ist nicht gegen Bargeld einlösbar.

- Wir bieten Geschenkgutscheine
- Spielzeuge
- Natur getrocknete Kauartikel

- Fleisch pur oder Menü in 250g, 500g, 1kg, 10kg Gebinde oder 17,5kg Gebinde in kleine Würfelstücke (Komplettmenü)



Gelsenkirchener Straße 34 · 45141 Essen-Stoppenberg
Tel.: 0201 - 384 395 00 · www.katis-barf.de

Cooler geht's nicht!

Die Eisbahn startet in die neue Saison



Seit 23 Jahren können sich Eislaufaffans auf der Zollverein-Eisbahn austoben. Am Abend sorgt eine Lichtinstallation für eine besondere Atmosphäre. (Fotos: Jochen Tack)

Schlittschuhe gleiten leise über das Eis, bunte Lichter spiegeln sich auf der glatten Oberfläche und nebenan schießt ein Eisstock seinem Ziel entgegen: Auf dem UNESCO-Welterbe Zollverein beginnt die Eisbahnsaison! Rund vier Wochen, von Samstag, 9. Dezember 2023, bis Sonntag, 7. Januar 2024, verwandelt sich das Druckmaschinengleis auf der Kokerei in eine 150 Meter lange Eisfläche. Zur offiziellen Eröffnung am 9. Dezember um 11:30 Uhr kommen die Nachwuchstalente des Essener Jugend-Eiskunstlauf Vereins e.V. und zeigen ihr Können.

Eine Eisbahn für alle

Ob nun Profi, fortgeschritten oder noch am Anfang der Eislaufkarriere: Entlang der imposanten Öfen und Schornsteine der Kokerei kommen alle Schlittschuhfans voll auf ihre Kosten. Für Kinder stehen Hilfspinguine bereit, die bei den ersten Schritten auf der glatten Oberfläche unterstützen. Die Stiftung Zollverein lädt in jeder ersten Öffnungsstunde der Eisbahn zur inklusiven Laufzeit ein – eine Stunde in der besonders viel Rücksicht aufeinander genommen wird. Denn dann trauen sich Menschen

mit besonderen Bedarfen, ihre Familien, Freundinnen und Freunde zusammen mit anderen Schlittschuhfans aufs Eis. Am Abend und mit Einbruch der Dunkelheit taucht eine Installation die spektakuläre Industriearchitektur in stimmungsvolles Licht und macht so auch die dunkleren Stunden auf dem Eis zu einem einmaligen Erlebnis. Wer keine eigenen Schlittschuhe hat, kann sich vor Ort ein Paar leihen.

Ice, Ice, Baby – und andere Hits

Besonderes Highlight einer jeden Eisbahnsaison ist die Eisdisco. In diesem Winter glitzern an zwei Abenden gleich vier Discokugeln über dem Eis. Dann laufen Besucherinnen und Besucher



Wer seinen Eisstock am nächsten an der sogenannten Daube platziert, holt den Sieg beim Eisstockschießen.

unterm Sternenhimmel bis Mitternacht zu Disco-Klassikern aus drei Jahrzehnten und genießen die beeindruckende Ambiente, denn auch dann wird die Kokerei erleuchtet. An beiden Terminen erwartet die ersten 300 Eislaufaffans ab 20 Uhr am Einlass eine wärmende Überraschung.

Das Ziel fest im Blick

Wer sich gerne aufs Eis, aber nicht auf Schlittschuhe begeben will, kann sich im Eisstockschießen probieren: In direkter Nähe zur Eisbahn steht eine eigene Fläche für den beliebten Wintersport zur Verfügung. Präzision und ein geschicktes Händchen zahlen sich beim Eisstockschießen aus. Ziel des Spiels ist es, den Eisstock am

TERMINE UND PREISE:

Eisbahn

09.12.2023 – 07.01.2024
Tickets: ab 6 €

Laufzeiten

09. – 20.12.2023:
Mo – Fr 15 – 20 Uhr,
Sa 10 – 22 Uhr*, So 10 – 20 Uhr
*zur Eisdisco 10 – 20 Uhr

21.12.2023 – 07.01.2024:
Mo – Fr und So 10 – 20 Uhr,
Sa 10 – 22 Uhr*
*zur Eisdisco 10 – 20 Uhr

Besondere Laufzeiten

26.12.2023 und
01.01.2024, 13 – 20 Uhr
24., 25. und 31.12.2023,
geschlossen

Eisdisco

16.12.2023, 20 – 24 Uhr und
06.01.2024, 20 – 24 Uhr
Tickets: 8 €, erm. 5 €

Leihgebühren für
Schlittschuhe: 5 €

Bitte beachten!

Bei extremer Wetterlage können sich die Öffnungszeiten ändern. Bitte informieren Sie sich tagesaktuell auf zollverein.de oder über die Social-Media-Kanäle der Zeche Zollverein. Das Eisstockschießen findet bei jeder Wetterlage statt.

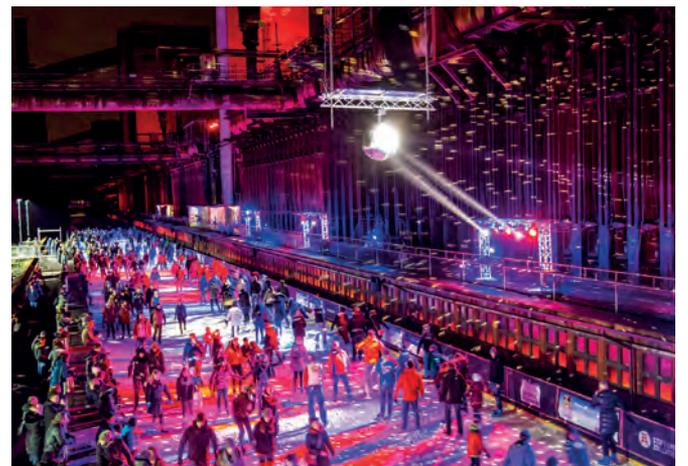
nächsten zur sogenannten „Daube“, einer Art großen Puck, zu bringen. Auf insgesamt acht Bahnen treten Familien, private Gruppen oder Kolleginnen und Kollegen in den Wettkampf treten und stellen ihr Können unter Beweis. Welches Team holt den Sieg? Spielerinnen und Spieler sollten für diesen Winterspaß festes Schuhwerk tragen.

Auszeit gönnen im Winterdorf

Am Rande der Eisbahn ist ein kleines Winterdorf aufgebaut. An gemütlichen Ständen können sich ausgewählte Läuferinnen und Läufer mit Getränken aufwärmen und mit Snacks die Batterien für die nächste Runde auf dem Eis aufladen.

Gut zu wissen

Menschen mit Behinderungen ab einem Grad der Behinderung von 70 Prozent zahlen beim Vorzeigen ihres Behindertenausweises den ermäßigten Preis. Ihre Begleitperson erhält kostenfreien Eintritt, wenn im Ausweis das Merkzeichen „B“ steht. An der Eisbahn gibt es Aufbewahrungsfächer für Schuhe und Taschen, diese sind jedoch nicht abschließbar. Die öffentlichen Toiletten in der nahegelegenen Mischanlage können kostenfrei genutzt werden. Alle Informationen zur Eisbahn, Eisdisco und zum Eisstockschießen unter zollverein.de/eisbahn. Tickets gibt es im Online-Ticketshop unter zollverein-eisbahn.ticketfritz.de.



Bei der Eisdisco dreht sich eine glitzernde Kugel über der glatten Oberfläche: Discofeeling pur!

Welterbe wird zum Laufsteg

Grubenhelden und Stiftung präsentierten gemeinsame Modekollektion

Wer auf der Suche nach einem neuen Streetwear-Schatz ist, wird sich freuen: Das Modelabel „Grubenhelden“ hat in Kooperation mit der Stiftung Zollverein die erste „Zollverein“-Kollektion auf den Markt gebracht. Am Samstag, 11. November 2023, präsentierten Grubenhelden und Stiftung die neuen Kleidungsstücke bei einer Fashion Show in Halle 8 auf dem UNESCO-Welterbe. Markanter Wiedererkennungswert der T-Shirts und Hoodies sind weinrote Elemente, die an das Rostrot auf Zollverein erinnern. Beim Sweater „Welterbe“ lässt der Kontrast zwischen Farbe und dunklem Stoff das bekannte Doppelbock-

Fördergerüst von Schacht XII durchscheinen. Ergänzt wird die Kollektion durch Socken und diverse Taschen, die allesamt aus original getragener Bergmannskleidung gefertigt und damit echte Unikate sind.

Mailand, Paris, Zollverein

„Wir sind stolz auf die erste ‚Zollverein‘-Kollektion und die Zusammenarbeit mit den Grubenhelden“, sagt Prof. Dr. Hans-Peter Noll, Vorstandsvorsitzender der Stiftung Zollverein bei der Eröffnung der Fashion Show. „Seit 2018 haben sie ihren Store hier auf Zollverein und erzählen die Geschichte des Ruhrgebiets weit über die Grenzen der Metropole Ruhr hinaus – bis hin zu den Laufstegen der New York Fashion Week. Für mich ist die Kollektion eine besondere Hommage an das UNESCO-Welterbe Zollverein und ich freue mich sehr, dass Zollverein nun Teil dieses einzigartigen Modelabels geworden ist.“ Auch Matthias Bohm, Geschäftsführer der Grubenhelden,



Die Models der Grubenhelden verwandelten die Halle 8 auf Zollverein zum Catwalk und präsentierten den 300 geladenen Gästen die neue Kollektion. (Foto: Grubenhelden)



Kurz vor Beginn der Fashion Show: Die Spannung steigt. (Foto: Grubenhelden)

ist von der gemeinsamen Kollektion begeistert: „Zollverein ist gigantisch. Darum sind wir mit dem nötigen Respekt an die Designs der neuen Kleidungsstücke herangegangen. Auf das Ergebnis sind wir stolz und blicken bereits auf weitere Editionen – schließlich

hat Zollverein noch viele Geschichten zu erzählen.“ Seit Mittwoch, 25. Oktober 2023, ist die neue Couture online erhältlich, die Präsentation vor Live-Publikum folgte nun am Samstag, 11. November 2023. Das Gladbecker Modelabel Grubenhelden ist seit 2018 mit

einem Geschäft in Halle 12 auf dem UNESCO-Welterbe Zollverein vertreten. Besonderes Markenzeichen der Kleidungsstücke: Sie alle tragen eine Erinnerung an den Bergbau in sich – wie Strophen des Steigerlieds oder den Stoff des Bergmannshemds.

Die wundersame Welt des Sports

#halbzwölf mit Fritz Eckenga, Dr. Ingo Froböse und Peter Großmann



(v.l.n.r.) Fritz Eckenga und Dr. Ingo Froböse sind der Einladung von Gastgeber Peter Großmann nach Zollverein gefolgt. (Fotos: Philipp Wentze, Sebastian Bahr und Jochen Tack)

Bunt, durcheinander, chaotisch und jedes Mal anders – so beschreibt Gastgeber Peter Großmann seinen Sonntalk #halbzwölf. In jeder Ausgabe bringt er illustrierte Gäste aus Kabarett, Musik und Gesellschaft zum Fröhlichschoppen auf der schönsten Zeche der Welt zusammen. Im Dezember hat er sich für das beliebte Talkformat etwas Besonderes überlegt: Gemeinsam mit seinen Gästen Fritz Eckenga und Prof. Ingo Froböse

präsentiert Peter Großmann am Sonntag, 10. Dezember 2023, sein eigenes Bühnenprogramm.

Auf Streifzug

Unter dem Titel „Die wundersame Welt des Sports“ begeben sich Kabarettist Fritz Eckenga, Wissenschaftler Prof. Ingo Froböse und Journalist Peter Großmann in der letzten „#halbzwölf“ Ausgabe des Jahres gemeinsam mit dem Publikum auf einen Streifzug

durch die skurrile Welt des Sports. Und der hat einiges zu bieten: Zum Schmunzeln, Nachdenken und Sich-Wundern. Zudem mangelt es den Dreien nicht an eigenen Sport-Erfahrungen, schließ-

lich war Fritz Eckenga mal Torwart in der Landesliga, Ingo Froböse deutscher Vizemeister über 100 und 200 Meter Sprint und Peter Großmann bestand seine Gymnastik-Tanz-Prüfung an der Uni Bochum mit einer glatten 4. Beste Voraussetzungen also, um die wundersame Welt des Sports zu beleuchten! Beim klassischen Fröhlichschoppen dürfen deftige Snacks sowie kalte und warme Getränke natürlich nicht fehlen. Für das leibliche Wohl sorgt der Ur-Schonnebecker Siggie Brangenburg.

Veranstaltung: #halbzwölf – Sonntalk mit Peter Großmann
Ort: Halle 12, UNESCO-Welterbe Zollverein, Essen
Zeit: 10.12.2023 um 11:30 Uhr
Veranstalterin: Stiftung Zollverein
Tickets: 19 € (erm. 12 €) telefonisch unter +49 761 888499 99, auf www.reservix.de, an allen bekannten Vorverkaufsstellen sowie im Besucherzentrum Ruhr in der Kohlenwäsche auf Zollverein
Alle Infos unter zollverein.de/halbzwölf

FOOD LOVERS

„Essen mit Liebe“ – so das Motto der Street Food Märkte von Food Lovers, mit dem sie wieder nach Zollverein kommen. Von Freitag, 1. Dezember, bis Sonntag, 3. Dezember 2023, können sich kleine und große Gourmets die neusten Food Trends schmecken lassen. Insgesamt 30 Profi- und Hobbyköchinnen und -köche kommen mit ihren Ständen, Zelten und Food Trucks zum Gleisboulevard auf Schacht XII. Sie bringen außergewöhnliche und landestypische Kreationen und Speisen mit, die sie frisch vor den Augen der Besucherinnen und Besucher zubereiten. Die Auswahl reicht von veganer und vegetarischer Küche bis hin zu fleischhaltigen Gerichten. So ist für jeden Geschmack etwas dabei.

Perfektion durch Kooperation

Von iPod und Bonsai-Werkzeug: Red Dot Design Museum zeigt KOUBA-Prinzip



Modelle des Herstellungsprozesses der Bonsai-Schere von Taira Kibasami Works, Sanjo, Japan. (Foto: Ooki Jingu)

Noch bis zum 21. Januar 2024 findet im Red Dot Design Museum auf dem UNESCO-Welterbe Zollverein eine Sonderausstellung zu japanischer Handwerkskunst statt. Im Fokus: Das KOUBA-Prinzip aus der Region Tsubame-Sanjo. Im ehemaligen Kesselhaus der Zeche faszinieren Messer, Werkzeuge und andere Metallprodukte aus dem Norden Japans die Besu-

cherinnen und Besucher des Museums. Dabei wird schnell klar – Perfektion und Kooperation schärfen dieses Prinzip. Das wusste bereits Apple-Gründer Steve Jobs. Wer hätte gedacht, dass die weltweite Erfolgsgeschichte des iPods ohne japanische Handwerkskunst nicht denkbar gewesen wäre? Im Jahr 2001 ging Jobs daran, den ersten, von Jonathan Ive entwor-

fenen iPod, produzieren zu lassen. Problematisch gestaltete sich die Herstellung der verspiegelten Metallrückseite des legendären Musikabspiel-Geräts. High-tech half nicht weiter, das jahrhundertealte KOUBA-Prinzip schon. Denn in der japanischen Region Tsubame-Sanjo, knapp 300 Kilometer nordwestlich von Tokio, fand Jobs Handwerker, die Metalloberflächen wie gewünscht auf Hochglanz polieren konnten. Perfekt für den iPod! Doch wie ist eine solche Perfektion möglich? Die Antwort: Durch Kooperation. Experten aus unterschiedlichen Gebieten setzen sich zusammen, um eine Herausforderung zu lösen und dabei ihr jeweiliges Wissen und Können einzubringen. Genau das passiert seit Jahrhunderten im Norden Japans und begründete das KOUBA-Prinzip. Denn die Orte des Geschehens sind die dortigen KOUBA – die Werkstätten

der Schmiedemeister und kleinen metallverarbeitenden Betriebe. Bis heute nutzen sie erfolgreich den Wettbewerbsvorteil, in diesem Zentrum der Schmiedeindustrie Japans Spezialisten für jeden Arbeitsprozess zu finden. Die Region gilt als eine Wiege der japanischen Industriegeschichte. Zu den in Tsubame-Sanjo gefertigten und in Essen gezeigten Design-Klassikern gehören Bestecke der bekannten dänischen Designer Kay Bojesen und Ole Palsby, handgeschmiedete japanische Messer, spezielle Schneidwerkzeuge

für die Bonsai-Pflege oder Kupfer-Teekannen, die seit mehr als 200 Jahren im Hammerschmiedeverfahren hergestellt werden. Das Besondere: Die Ausstellung kombiniert die Metallprodukte mit Videomaterial zu den Herstellungsverfahren, um einen spannenden Einblick in die Metallurgie-Industrie der Region zu geben. Freitags gilt im Museum „Pay-What-You-Want“, dann bestimmen Designinteressierte selbst über ihren Eintritt. Und einen blank polierten iPod der ersten Generation gibt es auch zu bestaunen.

Designobjekte unter dem Hammer: Charity-Auktion am 10. Dezember 2023

Formschöne Designprodukte ersteigern und damit Gutes tun – die beliebte Charity-Auktion im Red Dot Design Museum macht es möglich. Die Bandbreite der Designprodukte reicht von Möbelstücken und Küchenutensilien über Unterhaltungselektronik und Haushaltsgeräte bis hin zu Kinderwagen oder Lifestyle-Accessoires. Eine vorherige Anmeldung ist unbedingt erforderlich. Informationen in Kürze unter www.red-dot-design-museum.de

Die Wanderung

Fotograf Espen Eichhöfer zeigt Orte seiner Kindheit

Wandern, ohne sich selbst die Schuhe schnüren zu müssen, denn das hat bereits Fotograf Espen Eichhöfer übernommen. Im Rundeneindicker der Kohlenwäsche hängt seine Fotoserie „Die Wanderung“, für die der gebürtige Norweger im Jahr 2021 ins Ruhrgebiet, den Ort seiner Kindheit, zurückgekehrt ist. Sechs Tage lang ist Eichhöfer entlang der A40 einmal quer durch das Ruhrgebiet gewandert: Auf seiner Reise von Moers über Duisburg und Mülheim bis nach Bochum-Langendreer

ergab sich sein Weg aus spontanen Entscheidungen – die Kamera immer bereit, spannende Motive einzufangen. Angetrieben wurde der heute in Berlin lebende Eichhöfer von Fragen wie „Wo komme ich her, wo gehe ich hin, wer bin ich und wo ist meine Heimat?“, aber auch „Wie ist mein Verhältnis zu meiner Familie und was hat sie mir mitgegeben?“. Die Ergebnisse sind in der neuen Ausstellung zu sehen, die Teil der Reihe „Aktuelle Fotografie aus dem Ruhrgebiet. Pixelprojekt auf

Zollverein“ ist. Unterwegs traf er Freundinnen, Freunde sowie Bekannte und band sie in seine Erkundungen ein. Seine Wanderung beendete Eichhöfer in Duisburg, wo sein Vater und Großvater lebten, die beide im Bergbau tätig waren. Neben den bei der Wanderung entstandenen Aufnahmen sind Fotografien von Eichhöfers älterer Reihe „Vadder“ Teil der aktuellen Serie. Die Ausstellung „Die Wanderung“ wird bis Sonntag, 10. März 2024, im Rundeneindicker in der Kohlenwäsche gezeigt.



Espen Eichhöfer ist der Mann hinter der Kamera. Bis März 2024 können Interessierte seine Fotoserie „Die Wanderung“ im Rundeneindicker sehen. (Fotos: Christoph Sebastian / Ruhr Museum)



Hexe Kleinlaut im Weihnachtsfieber

Abenteurer Aalto spielt ein Kinderkonzert

Wie jedes Jahr kommt Weihnachten ganz schön schnell und ganz schön plötzlich. Für Hexe Kleinlaut ist jetzt Endspurt angesagt: Plätzchen backen, Gedichte lernen, Weihnachtslieder üben – vor dem großen Fest gibt es noch viel zu tun! Ihren Wunschzettel hat die Hexe mit den roten Haaren schon geschrieben. Mit etwas Glück schafft sie es dieses Mal, dem Christkind im Flug eine weiße Haarlocke abzuschneiden. Ob es dies nun wirklich gibt oder nicht, ist ihr dabei allerdings ziemlich egal. Viel wichtiger und lustiger ist es doch, sich eigene Geschichten zu überlegen. Hexe Kleinlaut macht das unglaublich viel Spaß und so denkt sie sich einfach etwas zum Weihnachtsmann, der Engelchen und Knecht Ruprecht aus. Und das Spannende daran: Diese Geschichten gibt es auf der ganzen Welt. Im Dezember kommt das Kinderprogramm „Abenteurer

Aalto“ der Theater und Philharmonie (TuP) Essen nach Zollverein und präsentiert kleinen und großen Gästen ab 5 Jahren das Kinderkonzert „Advent, Advent, wer hat's verpennt“. Am Dienstag, 19. Dezember 2023, tritt Marie-Helen Joël gleich zweimal als Hexe Kleinlaut auf die Bühne und verbreitet um 10 und um 12 Uhr für eine Stunde weihnachtliche Vorfreude auf dem Welterbe. Tickets gibt es ab 6,60 € im TicketCenter der TuP. Alle Infos unter zollverein.de/hexe-kleinlaut



Hexe Kleinlaut ist im Endspurt. (Foto: Hamza Saad)

RAG-Stiftung plant Neubau auf dem Welterbe

Bauantrag für Ende März 2024 vorgesehen

Mit mehr als 150 Unternehmen haben sich die Zeche und Kokerei Zollverein zusammen mit den benachbarten Quartieren der ehemaligen Zollverein-Schachtanlagen längst als Wirtschaftsstandort im Essener Norden etabliert. Dazu zählt auch die RAG-Stiftung,

die gemeinsam mit der RAG AG im Jahr 2017 ihren neuen Sitz auf dem UNESCO-Welterbe Zollverein bezogen hat. Nun plant sie einen Neubau auf dem Areal mit dem Projektnamen „KoA-Campus“ – eine Abkürzung für „Kokerei Allee Campus“. Laut RAG-Stiftung

stehe man vor einer durchaus anspruchsvollen Aufgabe, immerhin müssten die Vorgaben des Denkmalschutzes eingehalten werden, die unter anderem die Anzahl der Geschosse sowie die Gestaltung der Fassade und der Außenanlagen betreffen. Bei der Planung und

späteren Umsetzung des Projekts unterstützt die Bauberatungsfirma combine.

Modernes Bürogebäude und Industriearchitektur

Die RAG-Stiftung sei in den vergangenen Jahren vermehrt auf Möglichkeiten zur Büroanmietung durch Fremdunternehmen auf dem Gelände der Kokerei Zollverein angesprochen worden. Diese Anfragen führten dazu, sich mit der Bebaubarkeit des Areals und dem Büro-Neubauprojekt „KoA-Campus“ mit einer Gebäudegrundfläche von 2.100 m² und rund 7.000 m² Gesamtfläche zu befassen. Entstehen soll eine moderne Büroimmobilie in unmittelbarer Nähe zur historischen Industriearchitektur des UNESCO-Welterbes Zollverein, die von Unternehmen und Institutionen als Firmenzentrale oder Verwaltungssitz genutzt werden kann. Eine kleinteilige Vermietung sei jedoch genauso möglich. Derzeit läuft die Suche nach einem

Ankermieter, also einem Haupt- oder Großnutzer des Gebäudes – erste Gespräche mit Interessentinnen und Interessenten laufen. Von der Immobilie verspricht sich die RAG-Stiftung ein Investment mit einer guten Rendite. Als positive Nebeneffekte beschreibt die RAG-Stiftung eine weitere Belebung des Standorts und die Entstehung von Arbeitsplätzen auf dem Gelände.

So geht es weiter

Die Vorbereitungen für den Neubau auf dem Kokereigelände seien bereits weit fortgeschritten. Für die Bauvoranfrage liegt laut RAG-Stiftung ein positiver Bescheid vor. Der entsprechende Antrag soll Ende März 2024 eingereicht werden, um dann so früh wie möglich bauen zu können. Das Aachener Architekturbüro kadawittfeldarchitektur hat das Gebäude entworfen. Wenn der aktuelle Zeitplan eingehalten werden kann, sei Ende 2026 ein Einzug möglich.



In diesem Gebäude haben die RAG-Stiftung und die RAG AG seit dem Jahr 2017 ihren Sitz. Es steht auf dem Areal der Kokerei Zollverein. (Foto: Jochen Tack)

Musikkabarett trifft Klassik

Und Timm Beckmann führt Regie

Man nehme: Musikkabarettistinnen, Vertreterinnen aus der Klassik und andere ungewöhnliche Musikschafter, stelle sie gemeinsam auf eine Bühne und warte dann gespannt, was sie sich einfallen lassen. Heraus kommt: Ein Showformat, bei dem sich die unterschiedlichsten Kunstrichtungen miteinander verbinden. Timm Beckmann moderiert den Abend voller Überraschungen, ist es doch seine „Liga der außergewöhnlichen Musikerinnen“. Begleitet wird er bei diesen Auftritten stets von der „symphonischen Late Night Band“, auch bekannt als „Die Fills“, die aus Mitgliedern der Essener Philharmonikern besteht. Am Dienstag, 12. Dezember 2023, kommen Timm Beckmann und seine Liga um 20 Uhr nach Zollverein. Das Ziel: Alle zu unterhalten, die Spaß an guter Musik haben. Timm Beckmann hat seine

klassische Klavierausbildung an der Folkwang Universität der Künste in Essen absolviert, im Jahr 2002 folgte ein Aufbaustudium der klassischen Liedbegleitung an der Universität für Musik und darstellende Künste in Wien. Mit der Sängerin Christiane Weber gründete er das Chansonkabarettduo Weber-Beckmann, das im Jahr 2007 den DEUTSCHEN

KLEINKUNSTPREIS verliehen bekam. Neun Jahre später kam ihm dann die Idee der Liga der außergewöhnlichen Musikerinnen, mit der er hochkarätige Gastkünstlerinnen und -künstler sowie Nachwuchstalente auf die Bühne bringt. Tickets für die Veranstaltung gibt es ab 18€, weitere Infos unter zollverein.de/timm-beckmann.



Timm Beckmann (vorne) und die Liga der außergewöhnlichen Musikerinnen sind zu Gast auf dem Welterbe. (Foto: Olli Haas)

Dem Fußball seine Dönekes

Ein Abend mit Wohnzimmeratmosphäre

Gastgeber Ben Redelings begrüßt Kabarettist Frank Goosen zum geselligen Plausch unter Freunden. Der Anlass: Die beiden tauschen amüsante Anekdoten über die schönste Nebensache der Welt aus. Während Ben Redelings von der Deutschen Akademie für Fußballkultur der „ungekrönte Meister im Aufspüren kurioser Fußballgeschichten“ genannt wird, hat Frank Goosen seine Liebe zum runden Leder bei seinem ersten Stadionbesuch im Alter von acht Jahren entdeckt. Später war

er vier Jahre lang Jugendtrainer bei einem kleinen Verein in seiner Geburtsstadt Bochum. Gemeinsam kramen sie Dönekes aus der unerschöpflichen Schatzkammer des Fußballs. Zudem gibt Frank Goosen eine exklusive Live-Performance. Am Freitag, 15. Dezember 2023, verwandeln sie die Halle 12 für ihr Publikum in ein gemütliches Wohnzimmer. Eine Veranstaltung so wie das Ruhrgebiet: direkt, nahbar und herzlich! Tickets gibt's ab 18€, alle Infos unter zollverein.de/doenekes.



(v.l.n.r.) Ben Redelings und Frank Goosen bringen amüsante Fußball-Geschichten nach Zollverein. (Fotos: Sascha Krecklau und Martin Steffen)



Anzeigensonderveröffentlichung

Festliche Stimmung

Christmas-Party der SpVg. Schonnebeck am 16. Dezember

Die Spielvereinigung Schonnebeck freut sich auf viele Gäste bei ihrer Christmas-Party 2023: „Nach dem überwältigenden Erfolg des letzten Jahres laden wir herzlich zur diesjährigen Christmas-Party ein!“

Am 16. Dezember ab 17 Uhr erwarten wir euch zu einem Abend voller festlicher Stimmung und fröhlichem Zusammensein im Winter-Weihnachtsdorf auf unserer Anlage

am Schetters Busch. Erinnern wir uns an die unvergessliche Party des vergangenen Jahres: Es war ein sensationeller Abend voller Gemeinschaft, köstlichem Essen vom Team der „Dampfe“ aus Essen-Borbeck, und verlockenden Leckereien wie Glühwein, Waffeln und Kuchen, der von unserem unschlagbaren Kuchenteam zubereitet wurde.

Das wohlschmeckende Stauder Pils und die wärmenden Feuertonnen trugen dazu bei, dass die eisige Kälte keine Chance hatte. Die letztjährige X-Mas-Party war ein voller Erfolg und wir streben danach, dieses Jahr noch ein weiteres Kapitel festlicher Freude hinzuzufügen. Wir freuen uns auf euch und eine unvergessliche Party.“

Datum: 16. Dezember 2023 - Beginn: Ab 17 Uhr
Ort: Winter-Weihnachtsdorf, Sportanlage Schetters Busch



Anzeigen

Ein Handballfest für Essen

Alle Erlöse für einen guten Zweck

Die Handballer der HSG am Hallo haben ein besonderes Anliegen und laden ein: „Es ist zwar noch etwas hin, aber wir wollen euch auf einen ganz besonderen Tag hinweisen.“

Am 10. Dezember gastiert unser Nachbar vom @wolfsrudel_mtg am Hallo - das nicht weniger als das Spitzenspiel der Verbandsliga!

Wir wollen dieses Spiel zum Anlass nehmen, im Rahmen unseres Sports ein Fest zu feiern. Neben dem Vorspiel unserer Reserve gegen die @djkalendorf09 werden wir ein buntes Rahmenprogramm auf die Beine stellen - samt Tombola, Gesundheitstipps vom @gesundheitszentrumammarkt und vielem mehr! Teilt diesen Beitrag und sichert euch die

Tickets, wir wollen die Halle voll machen! Mit eurem Kommen könnt ihr Gutes tun: Alle Erlöse aus diesem Tag gehen nämlich an die Eggers-Stiftung! Essener Handball, was willst du mehr?“



HANDBALL DERBY

ESSENER VEREINE SPIELEN ZUGUNSTEN DER EGGERS STIFTUNG

10. DEZEMBER 2023

HSG AM HALLO

VS

MTG HORST ESSEN

ARENA AM HALLO
ERNESTINENSTRASSE 57 45141 ESSEN

VOLLZAHLER 3 EURO | ERMÄSSIGT 2 EURO | VIP 40 EURO

Warum zur Müllkippe fahren, wenn der Mülljunge kommen kann?

Der Mülljunge

Schnelle und einfache Müllentsorgung jeder Art. Müllabholung im Umkreis Essen innerhalb von 24 Std. Privat - Gewerbe - Industrie

Jetzt bei uns melden und den Kopf frei bekommen:
E-Mail: adamfaber@gmx.de · Tel.: 0179 - 103 23 10

AM KATERNBERGER BACH

KAUFPREIS AB
€ 363.000*
*MIT ERBBAUGRUNDSTÜCK

14 EINFAMILIENHÄUSER AM KATERNBERGER BACH

WOHNEN IN FAMILIENFREUNDLICHER NACHBARSCHAFT

- Bis zu 130m² Wohnfläche und bis zu 363m² Grundstück
- Gute Infrastruktur
- Ruhige Lage in Spielstraße
- Bezugsfertigkeit Ende 2023 / Anfang 2024

Mehr Infos unter:
www.am-katernberger-bach.de

Allbau
Mehr Zuhause in Essen



1.500 Euro für Bonnekamp-Stiftung und Plan B Ruhr

Sparkasse spendet Erlöse vom Zechenfest

Das Zechenfest ist auch für die Filiale Katernberg der Sparkasse Essen immer ein Höhepunkt und eine gute Tradition. Deshalb war das Team auch dieses Jahr am Sonntag des Festwochenendes mit einem Stand, tollen Attraktionen und viel Herzblut dabei.

Für die Kleinen gab es einen Ausmal-Wettbewerb. Das erwachsene Publikum konnte sich wie immer am Glücksrad versuchen und attraktive Preise gewinnen. Insgesamt kamen dabei 750 Euro zusammen. Diesen Erlös hat die Sparkasse verdoppelt und an zwei gemeinnützige Einrichtungen gespendet: Jeweils 750 Euro gingen an die Bonnekamp-Stiftung und den Verein Plan B Ruhr.

„Auch wenn schon wieder zwei Monate seit dem Ze-

chenfest vergangen sind, denken wir noch immer voller Freude daran zurück. Wir hatten so viele schöne Begegnungen und gute Gespräche mit den Besuchern und unseren Kunden. Das tut gut in diesen Zeiten! Auch unser Ausmal-Wettbewerb war ein schöner Anlass, um über mehr als Geld zu reden. Die Begeisterung der Kinder für unser Zechen-Bild war einfach klasse“, sagt Filialleiter Benjamin Certa. Die Bilder konnten die Kinder vor Ort oder zu Hause ausmalen und später in der Filiale Katernberg abgeben. „Wir haben so viele tolle Ausmalbilder von der Zeche bekommen. Daraus drei Gewinnerbilder zu bestimmen, war für unser Team alles andere als einfach“, sagt Certa. „Wir sagen allen, die mit uns gefeiert und gemalt haben, noch einmal ganz herzlich



Danke und freuen uns schon jetzt auf das Zechenfest 2024.“



Anzeige

In der Region für die Region.

Ein Geldkreislauf, der gut für alle ist.

Jeder uns anvertraute Euro fließt wieder zurück in den Geldkreislauf der Region. So fördern wir nachhaltig die Wertschöpfung und Entwicklung vor Ort. Mehr zu uns als Sparkasse und zum Thema Nachhaltigkeit erfahren Sie unter [sparkasse-essen.de](https://www.sparkasse-essen.de)

Weil's um mehr als Geld geht.



Sparkasse Essen



Anzeigensonderveröffentlichung

Anzeigen

Parkrestaurant Spindelmann

Betreiber: Vlado Sučić
Adresse: Palmbuschweg 57, 45326 Essen-Altenessen
Telefon: 0201 - 34 48 45
Öffnungszeiten: Dienstag bis Sonntag von 11.30 - 22.00 Uhr, durchgehend warme Küche, Montag Ruhetag
Speisekarte: International, Gutbürgerlich, Mediterran, Balkan
Räumlichkeiten innen: Gesellschaftsräume bis zu 200 Personen, Extra-Saal für bis zu 60 Personen
Räumlichkeiten außen: Wintergarten und Biergarten mit 120 Plätzen
Kinder: Herzlich willkommen
Hunde: Erlaubt
Besonderheiten: Wechselnde Saisonkarte, zur Saison: Spargel, Wild und Gänse

*Weihnachtsfeier/-festessen...
Anmeldung erbeten!*



Parkrestaurant Spindelmann

Unser Haus bietet Ihnen:

- eine Bundeskegelbahn - einen Wintergarten
- Gesellschaftsräume für bis zu 200 Personen
- Extra-Saal für Feierlichkeiten bis zu 60 Personen
- Biergarten für den Sommer mit vielen Überraschungen
- **Wir bieten ihnen ständig wechselnde Saisongerichte!**

Öffnungszeiten: Dienstag bis Sonntag: 11.30 - 22.00 Uhr, durchgehend warme Küche · Montag: Ruhetag

Palmbuschweg 57 · 45326 Essen · Tel.: 0201 / 34 48 45
www.parkrestaurant-spindelmann.de · info@parkrestaurant-spindelmann.de

Grill- & Steakhaus Rutenberg

Betreiber: Michael Wendschoff
Adresse: Huestraße 111, 45309 Essen
Telefon: 0201 - 29 16 63
Öffnungszeiten: Montag bis Sonntag von 11.00 - 21.00 Uhr, Mittwoch Ruhetag
Speisekarte: Gute Hausmannskost, täglich wechselnder Mittagstisch
Räumlichkeiten innen: 30 Sitzplätze
Räumlichkeiten außen: 24 Sitzplätze
Kinder: Herzlich willkommen
Haustier: Nur draußen
Besonderheiten: Die von unseren Stammkunden heiß geliebte Hausmannskost können Sie in unserem gemütlichen Gastraum zu sich nehmen. Für den Genuss zu Hause geben wir die Gerichte gern in thermoisolierten Verpackungen mit.

Grill- & Steakhaus Rutenberg

Täglich wechselnder Mittagstisch

Jeden **Dienstag Schnitzeltag** mit Beilage **7,80 €**

SONNTAGSGERICHTE

- 03.12.23 Schweinemedallions** im Speckmantel auf Champignonrahm-Weissweinsauce und Röstis **14,80€**
10.12.23 Spanferkelrollbraten mit Rosmarinkartoffeln und Rotkohl **15,80€**
17.12.23 Rinderbraten mit Rotweinsauce, Klöße und Rahm-Wirsing **15,80€**
 * Sonntagsgerichte wenn möglich vorbestellen

Das Rutenberg-Team wünscht schöne Weihnachten und einen guten Rutsch ins neue Jahr

Öffnungszeiten: Mo. - So. von 11.00 - 21.00 Uhr · Mi. Ruhetag
Betriebsferien vom 24.12.23 bis 07.01.24

Huestrasse 111 45309 Essen-Schonnebeck
 Telefon: 0201 - 29 16 63 · E-Mail: melanie.untergrabner@gmx.net

Mykonos Grill

Betreiber: Familie Garganis Dimitris und Maria
Adresse: Fundlandstraße 30, 45326 Essen
Telefon: 0201 - 319 13 99
Öffnungszeiten: Dienstag bis Samstag von 12.00 - 21.00 Uhr
 Sonn- und Feiertage von 16.00 bis 21.00 Uhr, Montag Ruhetag
Speisekarte: Griechisch, Mediterrane Küche
Räumlichkeiten innen: bis zu 12 Personen
Kinder: Herzlich willkommen
Besonderheiten: Verschiedene Partybuffets auf Anfrage
 Souvlaki, Gyros, Steak, Cevapcici uvm.

Mykonos Grill

Fundlandstraße 30 | 45326 Essen

0201/3191399
 Facebook: Mykonos Grill

Öffnungszeiten:
 Di-Sa 12:00-21:00
 Sonntags u. Feiertagen 16:00-21:00
 Montags: Ruhetag

Restaurant & Hotel am Kreuz

Betreiber: Siniša Đido
Adresse: Ernestinenstraße 116, 45141 Essen-Stoppenberg
Telefon: 0201 - 201 83 83
Öffnungszeiten: Dienstag bis Freitag von 11.30 - 15.00 Uhr u. 17.00 - 22.30 Uhr
 Samstag, Sonntag, Feiertag 12.00 - 23.00 Uhr, Montag Ruhetag
Speisekarte: International
Räumlichkeiten innen: bis zu 120 Personen
Räumlichkeiten außen: Außenterrasse mit 50 Plätzen
Kinder: Spielplatz
Hunde: erlaubt
Besonderheiten: Saisonalgerichte, wechselnder Mittagstisch, Hotelzimmer, Kegelbahn

Frohes Fest!

*Weihnachtsfeier/-essen...
Gänsekeule - Gänsebrust
Anmeldung erbeten!
24. + 27.12. geschlossen*

Restaurant & Hotel Am Kreuz

- Eventlocation für Hochzeiten, Geburtstage, Tagungen und sonstige Veranstaltungen
- Besuchen Sie uns und wir beraten Sie hier vor Ort in unserem Restaurant, bei einem Glas Sekt, Kaffee oder Saft. Wir stellen Ihnen neben unseren Eventmenüs auch ausgefallene Buffets oder Essen à la carte zur Verfügung.

Ernestinenstr. 116 · 45141 Essen-Stoppenberg
 Telefon: 0201 - 201 8383 · E-Mail: info@zimmer-in-essen.com

Warsteiner Stiefel

Betreiber: Familie Camdzic
Adresse: Viktoriastraße 68, 45327 Essen-Katernberg
Telefon: 0201 - 27 98 700
Öffnungszeiten: Montag, Dienstag, Donnerstag, Freitag und Samstag von 17,00 - 22,00 Uhr
 Sonn- und Feiertag 11.00 - 22.00 Uhr, Mittwoch Ruhetag
Speisekarte: Deutsch-mediterrane Küche
Räumlichkeiten innen: bis zu 120 Personen, Kegelbahn usw.
Kinder: Herzlich willkommen
Hunde: auf Nachfrage
Besonderheiten: Verschiedene Tapas-Varianten, Dienstag Schnitzel-Tag

*Weihnachtsfeier/-festessen...
Anmeldung erbeten!*

Warsteiner Stiefel

Wir servieren unseren Gästen eine **Deutsch-mediterrane Küche**, sowie verschiedene Tapas-Varianten.

- Räumlichkeiten bis 120 Personen
- Kegelbahn

Küche täglich von 17 - 22 Uhr
 Sonn- und Feiertag 11 - 22 Uhr, Mittwoch Ruhetag

Warsteiner Stiefel · Familie Camdzic
 Viktoriastr. 68 · 45327 Essen-Katernberg · Tel.: 0201 - 27 98 700



Die zweite März-Hälfte 2024 ist das Ziel

Allbau hat ehemaliges St. Vincenz-Krankenhaus erworben

Ein wichtiger Schritt zur Realisierung des geplanten Gesundheitszentrums St. Vincenz und damit eines neuen kurzstationären Angebots in Stoppenberg ist gemacht. Der Kaufvertrag über den Erwerb der rund 22.000 Quadratmeter großen Fläche mit den darauf stehenden Gebäuden wie dem ehemaligen St. Vincenz-Krankenhaus wurde zwischen der Katholisches Klinikum Essen GmbH (Contilia) und der Allbau Management GmbH geschlossen.

Die Übergabe des Krankenhauses ist erfolgt, so dass Allbau dort mit den notwendigen Umbauarbeiten zur Herstellung der Flächen und Räumlichkeiten für die erste Stufe der künftigen zusätzlichen Gesundheitsversorgung im Essener Norden beginnen kann. Ziel ist es, der durch den Rat der Stadt Essen genehmigten künftigen Betreibergesellschaft die Flächen für den Betrieb spätestens in der zweiten März-Hälfte 2024 zu übergeben. Parallel beginnt die Allbau GmbH mit der Vorplanung für die Realisierung eines Neubaus auf dem Grundstück, das deutlich er-

weiterte Inhalte und Nutzungen für die künftige Gesundheitsversorgung im Essener Norden aufnehmen soll - darunter mit StatAMed eine neue sektorenübergreifende, kurzstationäre allgemeinmedizinisch-orientierte Versorgungsform, ambulantes Operieren, und die Vermietung von Flächen an niedergelassene Ärztinnen und Ärzte sowie gesundheitsnahe Angebote für Bürgerinnen und Bürger. Insgesamt zwölf neue Haus- und Facharztpraxen sollen sich im Gesundheitszentrum ansiedeln.

„Ich bin froh, endlich an diesen Punkt gekommen zu sein“, so Allbau-Geschäftsführer Dirk Miklikowski. „Die Verhandlungen zum Erwerb des Standortes waren lang und anstrengend, aber mit einem am Ende guten Ergebnis. Wir sind zuversichtlich, die Voraussetzungen für die Betriebsaufnahme und dafür definierten Zeitpläne einhalten zu können. Auch wenn wir natürlich wissen, dass die verbleibende Zeit sehr kurz geworden ist“. „Mit dem Gesundheitszentrum St. Vincenz gehen wir in Essen neue und innovative Wege bei der Gesundheitsversor-



Die Planungen stehen, jetzt rückt die Umsetzung in den Mittelpunkt: Ein Luftbild, das im Rahmen einer Machbarkeitsstudie entstand. (Fotos: Allbau)

gung“, so Oberbürgermeister Thomas Kufen. „Und wir starten damit im Essener Norden.

Mit dem Ankauf durch den Allbau können nun alle notwendigen Voraussetzungen

für einen ersten Start im April nächsten Jahres geschaffen werden.“

Im Mühlengarten ist der Start erfolgt

Der Baustart für das Neubauprojekt „Im Mühlengarten“ in Stoppenberg ist offiziell eingeläutet. Die Allbau GmbH, Essens größter Wohnungsanbieter, feierte in Anwesenheit von Oberbürgermeister Thomas Kufen, Bürgermeister Rudi Jelinek, Bezirksbürgermeister Michael Zühlke und dem stellvertretenden Allbau-Aufsichtsratsvorsitzenden Philipp Rosenau den Spatenstich.

In direkter Nachbarschaft zum bischöflichen „Schulzentrum Am Stoppenberg“ sollen nach Plänen des Architektenbüros Goldstein+Tratnik zwei Mehrfamilienhäuser mit jeweils zwei Eingängen mit ins-

gesamt 44 Wohneinheiten (Wohnflächen: 54-96 qm) auf vier Ebenen entstehen. Auf der Rückseite befinden sich auf der Ebene der Untergeschosse teilweise überdachte Stellplätze. Alle Wohnungen werden durch entsprechende Zuwegungen außerhalb und durch Aufzüge innerhalb der Gebäude barrierefrei erschlossen.

Außerdem werden nach Plänen von Allbau-Architekt Tim Scholemann 21 öffentlich geförderte Einfamilienhäuser (Wohnflächen: 100-114 qm) gebaut, die durch den Allbau vermietet werden. Sämtliche Mehr- und Einfamilienhäuser werden an das Fernwärmenetz

angeschlossen, darüber hinaus ist in der Folge der Bau einer vier-zügigen Kita vorgesehen. Alle Teilprojekte sollen bis zum 4. Quartal 2026 abgeschlossen sein; die Vermarktung aller Mietobjekte beginnt Ende 2025. „Ich bin davon überzeugt, dass wir den vorhandenen Wohnungsmix am Fuße von Zollverein sehr positiv ergänzen werden“, so Allbau-Geschäftsführer Dirk Miklikowski beim Spatenstich. Auch Oberbürgermeister Thomas Kufen freut sich über den Baustart: „Neuer öffentlich geförderter Wohnraum und eine Kita sind in diesen Zeiten für unsere Stadt und auch für Stoppenberg besonders wichtig.“



Oberbürgermeister Thomas Kufen setzte den Spatenstich für das Neubauprojekt „Im Mühlengarten“ in Stoppenberg gemeinsam mit (v.l.) Michael Zühlke, Bezirksbürgermeister Stadtbezirk VI Zollverein, Dirk Miklikowski, Geschäftsführung Allbau, Philipp Rosenau, SPD-Ratsmitglied, und Rudolf Jelinek, Bürgermeister Stadt Essen. Foto: Allbau GmbH

Ihr ambulanter Pflegedienst in Essen-Schonnebeck

IHR RECHT AUF GUTE PFLEGE

Unsere Leistungen:

- Grundpflege
- Pflegeberatungsbesuch nach §37.3 SGB XI
- Medizinische Behandlungspflege nach ärztlicher Verordnung
- Betreuung von Demenzkranken
- Urlaubs- und Verhinderungspflege
- Betreuung und Entlastung ab Pflegegrad 1
- Pflegeberatung für Pflegende und Angehörige
- Unterstützung bei Anträgen
- Beschaffung von Pflegehilfsmitteln u.v.m.



Ihr Pflegedienst MEDISAN

Westbergstraße 37-39 (Ecke Hustr. 77)

45309 Essen-Schonnebeck

Telefon: 0201 - 832 59 32

www.pflegedienst-medisan.de

Anzeige

Irina Malyschkin ausgezeichnet

Der Integrationspreis der Stadt geht in diesem Jahr nach Katernberg

Zum dritten Mal wurde der Integrationspreis der Stadt Essen in diesem Jahr verliehen. Mit diesem Preis werden Menschen, Vereine, Unternehmen und Institutionen ausgezeichnet, die besonders engagiert sind.

Gleichzeitig soll er eine Motivation und ein Ansporn sein, sich weiterhin für Menschen mit und ohne Zuwanderungshintergrund einzusetzen.

Zum ersten Mal wurde in diesem Jahr auch ein Preis für das Lebenswerk vergeben. Diese Auszeichnung hat Irina Malyschkin, eine deutsche Spätaussiedlerin aus Kasachstan, erhalten. Sie hat sich im Laufe ihres Lebens immer wieder aktiv

an Projekten beteiligt und ist seit über 20 Jahren ehrenamtlich in Essen aktiv. Sie engagierte sich 18 Jahre lang bei der Kleiderkammer im Holzhaus-Beisen im Essener Norden und organisierte einen interkulturellen Seniorentreff, sowie eine Gymnastikgruppe. Außerdem ist Irina Malyschkin aktiv im „Forum Russland/Deutsche“. Dort kümmert sie sich zusammen mit anderen Menschen um verschiedene Feste und Veranstaltungen. Sie ist auch eine Mitgründerin des Runden Tisches Senioren in Essen-Katernberg und organisierte den Senioren-Infotag jahrelang mit. Darüber hinaus initiierte Irina Malyschkin interkulturelle Seniorenfeste im Stadtteil



Katernberg. Dort engagierte sie sich im Bürgerzentrum Kon-Takt ehrenamtlich bei der Tafel und leitet bis heute seit mehr als 20 Jahren den „Interkulturellen Seniorentreff“.

Die KAB St. Joseph trauert um Heinrich Müller

Von 1973 bis 1983 1. Vorsitzender - ein engagierter Streiter für Belange der Arbeitnehmer

Im Alter von 88 Jahren starb am 5. November 2023 der Ehrenvorsitzende der KAB St. Joseph Essen-Katernberg, Heinrich Müller. Seit er sich 1953 der damaligen Jugendorganisation der KAB (Katholische Arbeitnehmerbewegung) anschloss, war Heinz Müller ein engagierter Streiter für die Belange der Arbeitnehmer.



Als Vertrauensmann und schließlich als stellvertretender Vorsitzender, erwarb er sich die ersten Verdienste in den Führungsgremien, von 1973 bis 1983 leitete Heinrich Müller als 1. Vorsitzender die KAB St. Joseph. Er konnte durch seine gewinnende Art junge Menschen für den Ver-

ein begeistern. Höhepunkt seiner Amtszeit war das 100-jährige Jubiläum der KAB St. Joseph. Nachdem er sein Amt als Vorsitzender 1983 in jüngere Hände gab, war er weiter in „seiner“ KAB eine feste Größe. 1990 wurde er zum Ehrenvorsitzenden gewählt. Die KAB St. Joseph wird ihm ein ehrendes Gedenken bewahren.

Fuliyanda - hier gibt's Schuhe, Lingerie und vieles mehr

Katernberger Werbering heißt Funda Öztekin willkommen

Hier werden Frauen und Männer jeden Alters ganz bestimmt fündig:

ist montags bis freitags von 9.00 bis 18.30 Uhr und samstags von 10.00 bis 15.00 Uhr geöffnet.

Der Katernberger Werbering - Otto Schulte (2. Vorsitzender) und Tobias-Daniel Heinke (Kassierer) - gratulierte Anfang November Funda Öztekin zur Eröffnung ihres neuen Geschäfts Fuliyanda in den Räumen an der Katernberger Straße 16. Funda Öztekin bietet hier Schuhe, Lingerie und noch vieles mehr an. Das Geschäft



Foto: Frank Zimmermann

Anzeigen

Hilfreich an Ihrer Seite



Bestattungen Karl Zimmermann
Inh. Ludger Dillhage

Karl-Meyer-Str. 30
45884 Gelsenkirchen-Rotthausen

Tel. 0209 - 13 02 95

www.bestattungen-karl-zimmermann.de



© KW/HTC

Im Kopf sind schwarze Wolken, das Denken fällt so schwer.
Reden, machen, laufen kann ich bald nicht mehr.
Bitte bleibe bei mir, reiche mir die Hand,
tu was mir gefällt, denn ich bin noch immer Teil von dieser Welt.

Mechthild Köster

geb. Vogt

* 30. November 1940

† 13. September 2023

Martina und Markus mit Aylin und Mathias
Andrea und Frank mit Yannik

Die Urnenbeisetzung fand im engsten Familienkreis statt.

info@tzah.de
www.tzah.de



XMAS ANGEBOT



Wir haben zwei kleine Weihnachtsgeschenke für Sie.

3 MONATE KOSTENFREI TRAINIEREN

Bei Abschluss eines 12 Monats-Vertrags trainieren Sie die ersten 3 Monate kostenlos, danach 44€ monatlich. Die Eingangsanalyse erhalten sie zudem für 49€ statt 89€.

1 MONAT GESCHENKT. BRING A FRIEND OR FAMILY

Sie sind aktives Mitglied? Sie haben Freunde oder Familienangehörige, die auch bei uns trainieren möchten? Sie erhalten von uns einen kostenfreien Trainingsmonat, wenn Ihr „Partner“ einen 12 Monats-Vertrag abschließt.

Beide Angebote sind gültig vom 15.11.23 bis 31.1.24

GESUNDHEITZENTRUM
☎ 0201 478 66 74

PHYSIOTHERAPIE
☎ 0201 99 99 99 99





Sanitätshaus Morant öffnet wieder seine Pforten

Ab dem 4. Dezember zurück an der Katernberger Straße 17

Das Sanitätshaus Morant, beheimatet in den Räumlichkeiten an der Katernberger Straße 17, öffnet endlich wieder seine Pforten.

Ab dem 4. Dezember können sich Kunden hier wieder direkt vor Ort informieren und beraten lassen, nachdem ein Wasserschaden die

Filiale einige Monate außer Betrieb gesetzt hatte.

Nun sind die Verkaufsräume komplett renoviert, die breite und kompetent präsentierte Auswahl an medizinischen Hilfsmitteln oder ähnlichen Artikeln kann nun wieder komplett in Anspruch genommen werden, nachdem während der

Renovierung die Filiale in Schonnebeck (Huestr. 119) als Ausweichmöglichkeit vorhanden war. Doch nun sind die wichtigen Utensilien, Geräte und Hilfen für beeinträchtigte Menschen direkt wieder vor Ort in Katernberg erhältlich. Sicher eine ganz große Erleichterung für Betroffene!

- greis

Schrauben, neue Tänze erfinden, Musik machen

Das Dezemberprogramm in der WerkStadt

Zum Jahresende bietet die WerkStadt von PACT Zollverein wieder ein breites Programm für Groß und Klein.

- Am 1., 8. und 15. Dezember ist die WerkStadt von 15 bis 17 Uhr geöffnet und lädt die junge Nachbarschaft bei der „Offenen WerkStadt für Kinder“ zum Lesen, Spielen, Lernen und Basteln ein.

- Hilfe zur Selbsthilfe bei kaputten Lampen oder platten Reifen ist das Prinzip der Radwerkstadt am 2. & 16. Dezember (11-15 Uhr): Ihr schraubt, wir geben Tipps und versorgen euch mit Werkzeug. Herzlich eingeladen sind auch Helferinnen und Helfer, die uns dabei unterstützen wollen.

- Für alle 12-17-Jährigen, die sich regelmäßig zum Tanzen treffen wollen, gibt es #DEIN TANZ MEIN TANZ. Wer gerne zu TikTok-Videos tanzt und Dabke, Hip-Hop oder Reg-

gaeton mag, ist hier richtig. Im Workshop der Tanzpädagoginnen Bianca Pulungan und Cinthia Nisiyama lernt ihr Tanzstile kennen, entwickelt eure Technik weiter und erfindet neue Tänze (Termine: 5., 12. & 19. Dezember, 16.15 und 17.30 Uhr).

- Wie jeden Monat ist am 7. Dezember (18 – 21 Uhr) auch wieder „Dein Couseng“ (Arman Marvani) Gastgeber in der WerkStadt. Bei „Dein erster Song mit Dein Couseng“ könnt ihr in gemütlicher Atmosphäre Texte und Songs erarbeiten. Arman gibt Tipps und Ideen zu möglichen Projekten und nimmt mit euch eigene Songs auf.

- Gute Nachbar:innenschaft geht außerdem durch den Magen: Beim Stadtteillunch



kochen wechselnde Personen aus dem Stadtteil einmal im Monat ein leckeres vegetarisches Menü und laden zum gemeinsamen Mittagessen in der WerkStadt ein. Der nächste Termin findet am 14. Dezember (13 Uhr) statt. Direkt im Anschluss (14 Uhr) trifft sich außerdem der Arbeitskreis Kunst & Soziales. Interessierte sind herzlich eingeladen.

Das Angebot der WerkStadt ist kostenlos, Anmeldung für alle Termine außer der Radwerkstadt unter: werkstadt@pact-zollverein.de
Das gesamte Programm ist auf www.pact-werkstadt.de zu finden.

Morant GmbH
Sanitätshaus · Orthopädie · Reha-Technik

- Erstklassige Beratung für medizinische Produkte
- Innovative Orthopädietechnik nach Maß
- Einlagenfertigung mit modernster CAD-Technik
- Häusliche Pflege mit qualitativer Reha-Technik
- Bester Service für unsere Kunden

Sanitätshaus Essen · Katernberg
Katernbergerstr.17 - 45327 Essen
Tel.: 0201 / 306266

Sanitätshaus Essen · Schonnebeck
Huestr.119 - 45309 Essen
Tel.: 0201 / 45855808

Rehatechnik
Wilhelminenstr. 165 - 45881 Gelsenkirchen
Tel.: 0209 / 957136-0

weitere Filialen ...
Gelsenkirchen-Mitte
Gelsenkirchen-Schalke
Gelsenkirchen-Buer
Essen-Steele

www.morant-gmbh.de

Beerdigungsinstitut

Maria Schramm

Erd-, Feuer-, See- und
Friedwaldbestattungen

Bestattungsvorsorge

Gareisstraße 47
45309 Essen-Schonnebeck
Tel. 02 01 / 21 07 39

Einer von uns ist gegangen.
Traurig verabschieden wir uns
von unserem langjährigen Mitarbeiter.

Dieter Gudd

* 16. Mai 1959 † 23. November 2023
Unser Mitgefühl gehört seinen Angehörigen.

Mach's gut Dieter! Du fehlst uns!

Taxi Köppen
Geschäftsleitung, Kolleginnen, Kollegen und Freunde

Impressum

Glück auf Nachbarschaft: Nachrichten aus der Region. In Zusammenarbeit mit dem Katernberger Werbering, der Stoppenberger Werbegemeinschaft, dem Schonnebecker Werbeblock und der Stiftung Zollverein.

Herausgeber/Layout: Glück auf Ruhrpott GmbH, Graudenzstraße 14, 45327 Essen, Tel.: 0201 / 835 44 19
E-Mail: kontakt@ruhrpott-aktuell.de, Web: www.ruhrpott-aktuell.de

Verlagsleitung: Frank Zimmers (v.i.S.d.P.), Mobil: 0170 / 52 14 116, E-Mail: anzeigen@ruhrpott-aktuell.de

Redaktion: Dirk Greisler, Mobil: 0176 / 321 910 40, E-Mail: redaktion@ruhrpott-aktuell.de

Anzeigen: Siegfried Brandenburg, Mobil: 0171 / 673 05 23

Glück auf Nachbarschaft erscheint jeweils am letzten Donnerstag im Monat mit einer Auflage von 25.000 Exemplaren. Kostenlose Haushaltsverteilung in Essen-Katernberg, Schonnebeck und Stoppenberg.

Copyright / Haftungsausschluss: Für unverlangt eingereichtes Material (Bilder, Manuskripte etc.) wird keine Haftung übernommen. Nachdruck (oder auch die Abbildung im Internet) von Berichten und Fotos auch auszugsweise, nur mit vorheriger Genehmigung des Verlages. Vom Verlag gestaltete Anzeigen unterliegen dem Urheberrecht und dürfen nicht ohne vorherige Genehmigung verwendet werden. Namentlich gekennzeichnete Beiträge geben nicht unbedingt die Meinung der Redaktion wieder. Für den Inhalt der Anzeigen sind die Auftraggeber selbst verantwortlich. Es gelten die Mediadaten Nr. 1 vom 01. Juli 2021.